

# **Amtliche Mitteilungen**

## **Verkündungsblatt**

26. Jahrgang, Nr. 03, 15. Februar 2005

**Ordnung  
zur Änderung der Diplomprüfungsordnung (DPO)  
für den Studiengang International Business  
Deutsch-Britisch  
an der Fachhochschule Dortmund**

**Vom 14. Februar 2005**

**Ordnung  
zur Änderung der Diplomprüfungsordnung (DPO)  
für den Studiengang International Business  
Deutsch-Britisch  
an der Fachhochschule Dortmund**

**Vom 14. Februar 2005**

Aufgrund des § 2 Abs. 4 und des § 94 Abs. 1 des Gesetzes über die Hochschulen des Landes Nordrhein-Westfalen (Hochschulgesetz - HG) vom 14. März 2000 (GV. NRW. S. 190), zuletzt geändert durch Gesetz vom 30. November 2004 (GV. NRW. S. 752), hat die Fachhochschule Dortmund die folgende Ordnung erlassen:

**Artikel I**

Die Diplomprüfungsordnung für den Studiengang International Business Deutsch-Britisch an der Fachhochschule Dortmund vom 15. Oktober 2003 (Amtliche Mitteilungen - Verkündungsblatt - der Fachhochschule Dortmund, Nr. 34 vom 31.10.2003), wird wie folgt geändert:

1. Die **Inhaltsübersicht** wird wie folgt ergänzt:
  - a) In § 21 und § 29 werden die Worte "der britischen Hochschulen" ersetzt durch die Worte "der Partnerhochschulen".
  - b) Anlage 1/5 lautet: "Modulprüfungen des Hauptstudiums für Studierende der Fachhochschule Dortmund, die ihr Studium in Dortmund beginnen und an der University of Queensland fortsetzen, sowie Zeitpunkte der Prüfungen."
  - c) Anlage 1/5 wird Anlage 1/6.
2. **§ 1 Abs. 1 Satz 3** lautet: " Der Studiengang basiert auf einem zwischen der Fachhochschule Dortmund und der University of Plymouth, der University of Abertay Dundee sowie der University of Southern Queensland, Toowoomba, Australien (im Folgenden: die Partnerhochschulen) koordinierten und integrierten internationalen Studienprogramm, das an jeder Hochschule als internationales Studienangebot mit binationalem Abschluss angeboten wird."
3. In **§ 1 Abs. 1 Satz 4**, **§ 2 Abs. 3, 1. Halbsatz**, **§ 3 Abs. 6**, **§ 5 Abs. 1**, **§ 6 Abs. 7**, **§ 7 Abs. 6**, **§ 10 Abs. 5 und 6**, **§ 11 Abs. 5**, **§ 12 Abs. 5**, **§ 12 Abs. 5**, **§ 13 Abs. 7**, **§ 14 Abs. 10**, **§ 15 Abs. 5**, **§ 20 Abs. 3**, der Überschrift von **§ 21**, **§ 22 Abs. 6**, der Überschrift zu **§ 29**, **§ 33 Abs. 4**, **§ 34 Abs. 4** und **§ 35 Abs. 2** werden die Worte "britische Hochschulen" ersetzt durch das Wort "Partnerhochschulen".
4. **§ 2 Abs. 3** wird um folgenden Spiegelstrich ergänzt: "- von der University of Queensland der Bachelor of Business Administration."
5. **§ 3 Absatz 1 Nr. 3** lautet: "einer besonderen Vorbildung in Englisch."
6. **§ 4** wird wie folgt geändert:
  - a) Absatz 2 wird wie folgt geändert:
    - aa) In Satz 2 werden nach den Worten "die britischen Studienorte" die Worte "bzw. den australischen Studienort" ergänzt.
    - ab) Satz 3 wird um folgenden Buchstaben c) ergänzt:
      - "c) Bei einer Fortsetzung des Studiums an der University of Southern Queensland:
        - 4. Semester: Studium an der Fachhochschule Dortmund;
        - 5. Semester: Praxissemester;
        - 6. und 7. Semester: Studium an der University of Queensland;
        - 8. Semester: Studium an der Fachhochschule Dortmund."
  - b) Absatz 3 wird wie folgt geändert:
    - ba) In Satz 1 wird der Nebensatz "und ihr Hauptstudium in Plymouth fortsetzen" gestrichen.
    - bb) Satz 2 entfällt.

- c) In Absatz 5 Satz 1 wird nach den Worten "Plymouth-Zweig" das Wort "und" gestrichen und nach den Worten "Dundee-Zweig" werden die Worte "und höchstens 140 SWS im Queensland-Zweig" eingefügt.
7. In § 9 Abs. 2 Satz 2 lautet der Nebensatz: "die nach Anlage 1/3, 1/4 und 1/5 nach dem vierten Semester stattfinden".
8. In § 13 Abs. 6 werden nach dem Klammerzusatz "(Dundee-Zweig)" die Worte "oder 20 ECTS-Punkte (Queensland-Zweig)" eingefügt.
9. In § 21 Abs. 1 und Abs. 3 Satz 1 werden nach den Worten "University of Plymouth" jeweils die Worte "bzw. der University of Queensland" eingefügt.
10. § 22 Abs. 3 wird wie folgt geändert:
- In Satz 1 werden vor den Worten "sechsten Semester" die Worte "fünften bzw." eingefügt.
  - In Satz 2 werden nach den Worten "University of Abertay Dundee" die Worte "und der University of Queensland" eingefügt.
11. In § 23 Abs. 3 werden nach den Worten "University of Plymouth" die Worte "bzw. der University of Queensland" eingefügt.
12. In § 24 Abs. 2 Nr. 1 werden nach den Worten "University of Plymouth" die Worte "bzw. der University of Queensland" eingefügt.
13. § 29 Abs. 4 wird wie folgt geändert:
- Der erste Spiegelstrich lautet: "  
"-übermittelt die Fachhochschule Dortmund der University of Plymouth bzw. die University of Queensland die Noten der im vierten und achten Studiensemester gemäß **Anlage 1/3** bzw. **1/5** absolvierten Modulprüfungen und der Diplomarbeit mit dem zugehörigen Kolloquium."
  - Der zweite Spiegelstrich lautet: "  
"- übermittelt die University of Plymouth bzw. die University of Queensland der Fachhochschule Dortmund die Noten der Prüfungen des fünften und sechsten (Plymouth-Zweig) bzw. sechsten und siebten (Queensland-Zweig) Semesters gemäß **Anlage 1/3** bzw. **1/5** und den Nachweis der Anerkennung des Praxissemesters."
14. § 30 Abs. 2 wird wie folgt geändert:
- Als neuer Satz 5 wird eingefügt:  
"Bei der Bildung des Durchschnitts der Noten der Prüfungen der Studierenden, die an der Fachhochschule Dortmund und an der University of Queensland ihr Hauptstudium absolviert haben und in Dortmund ihr Studium beenden, werden folgende Notengewichte zugrunde gelegt:
- |   |          |
|---|----------|
| Note des Fachs Betriebswirtschaftslehre III | 4-fach   |
| Note des Fachs Außenwirtschaft              | 2-fach   |
| Note des Fachs Wirtschaftsenglisch II       | 2-fach   |
| Note des Fachs Wirtschaftssprache II        | 2-fach   |
| Note des Wahlpflichtfachs                   | 6-fach   |
| Note des Fachs Management und Leadership    | 9-fach   |
| Note des Wahlpflichtfachs (optional minor)  | 9-fach." |
- Die Sätze 5 und 6 werden Sätze 6 und 7.
15. In § 32 Abs. 3 wird nach den Worten "University of Plymouth" das Wort "bzw." gestrichen und nach den Worten "University of Abertay Dundee" werden die Worte "bzw. der University of Queensland" eingefügt.
16. Die **Anlagen** zur Diplomprüfungsordnung werden wie folgt geändert:
- In Anlage 1/1 Nr. I. wird der Katalog der Pflicht- und Wahlpflichtfächer wie folgt ergänzt:  
"Studium an der University of Queensland  
– Marketing  
– Wahlpflichtfach (optional minor)"

b) Als neue Anlage 1/5 wird eingefügt:

"Anlage 1/5

**Modulprüfungen des Hauptstudiums für Studierende der Fachhochschule Dortmund,  
die ihr Studium in Dortmund beginnen und an der University of Queensland fortsetzen,  
sowie Zeitpunkte der Prüfungen**

**HAUPTSTUDIUM**  
(an der Fachhochschule Dortmund und an der University of Queensland)

Name des Fachs	Studienmodul	Modul- prüfungen (MP)* / Prüfungen (P)** / Gewichtung	Zeitpunkte
<b>Hauptstudium</b>			
<b>Betriebswirtschaftslehre III</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Methodologies, Skills and Competencies</li> <li>Strategisches Management</li> </ul>	MP22 / 1 MP23 / 1	4. Sem. 8. Sem.
<b>Außenwirtschaft</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Grundlagen der Außenwirtschaft / Wirtschaftsintegration</li> </ul>	MP24	4. Sem.
<b>Wirtschaftsenglisch II</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wirtschaftsenglisch 3</li> </ul>	MP25	4. Sem.
<b>Wirtschaftssprache II</b> (Fortsetzung der im Grundstudium gewählten Sprache)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wirtschaftssprache 3</li> <li>Projektseminar Wirtschaftssprache</li> </ul>	MP26 / 1 MP27 / 1	4. Sem. 4. Sem.
<b>Wahlpflichtfach</b> (aus dem Katalog Anlage 1/6 zu wählen)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wahlpflichtmodul 1</li> <li>Wahlpflichtmodul 2</li> <li>Wahlpflichtmodul 3</li> </ul>	MP28 / 1 MP29 / 1 MP30 / 1	4. Sem. 4. Sem. 8. Sem.
<b>Management and Leadership</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Management Organisations</li> <li>International Management</li> <li>Leadership</li> <li>1 Fach zu wählen aus: <ul style="list-style-type: none"> <li>Leading Organisational Change</li> <li>Strategic HRM</li> </ul> </li> </ul>	P03 / 1 P04 / 1 P05 / 1 P06 / 1	6. Sem. 6. Sem. 7. Sem. 7. Sem.
<b>Wahlpflichtfach (optional minor):</b> Es ist ein Fach zu wählen	<ul style="list-style-type: none"> <li>Finance: <ul style="list-style-type: none"> <li>Financial Markets</li> <li>Business Finance II</li> <li>International Finance</li> <li>1 Fach zu wählen aus: <ul style="list-style-type: none"> <li>Market Analysis</li> <li>E-Finance</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>Marketing <ul style="list-style-type: none"> <li>Consumer Behaviour</li> <li>Business Strategy</li> <li>International Marketing</li> <li>1 Fach zu wählen aus: <ul style="list-style-type: none"> <li>Market Research Project</li> <li>Electronic Marketing</li> <li>Small and Medium Enterprise</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>	P07 / 1 P08 / 1 P09 / 1 P10 / 1	6. Sem. 6. Sem. 7. Sem. 7. Sem.
<b>Auswertung des Praxissemesters</b>			5. Sem.

\* MP = Modulprüfung an der Fachhochschule Dortmund

\*\* P = Prüfung an der Partnerhochschule"

c) Die Anlage 1/5 wird Anlage 1/6.

## **Artikel II**

Diese Ordnung tritt mit Wirkung vom 1. Januar 2005 in Kraft.

Diese Ordnung wird in den Amtlichen Mitteilungen - Verkündungsblatt - der Fachhochschule Dortmund veröffentlicht.

## **Artikel III**

Der Rektor wird ermächtigt, die Diplomprüfungsordnung für den Studiengang International Business Deutsch-Britisch an der Fachhochschule Dortmund in der durch diese Ordnung geänderten Fassung neu bekannt zu machen und dabei Unstimmigkeiten des Wortlauts zu bereinigen.

Ausgefertigt aufgrund der Beschlüsse des Fachbereichsrats des Fachbereichs Wirtschaft der Fachhochschule Dortmund vom 28.9.2004 und vom 8.11.2004 sowie des Rektorats vom 11.1.2005 und vom 1.2.2005.

Dortmund, den 14. Februar 2005

Der Rektor  
der Fachhochschule Dortmund

Der Dekan des Fachbereichs Wirtschaft  
der Fachhochschule Dortmund

Prof. Dr. Menzel

Prof. Dr. Reusch